



Halden kommune

## Møteinnkalling

---

**Utvalg:** Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold

**Møtested:** Formannskapet, Halden rådhus

**Dato:** 03.12.2013

**Tidspunkt:** 16:00

---

Eventuelt forfall må meldes snarest på tlf. 69 17 45 00.  
Vararepresentanter møter etter nærmere beskjed.

## Saksliste

<b>Utvalgs- saksnr</b>	<b>Innhold</b>	<b>Unntatt offentlighet</b>	<b>Arkiv- saksnr</b>	<b>Side nr.</b>
PS 2013/44	Godkjenning av innkalling			
PS 2013/45	Godkjenning av saksliste			
PS 2013/46	Godkjenning av protokoll fra forrige møte			
PS 2013/47	Kommunedelplan for idrett og friluftsliv - tilleggssak til rullering.		2013/6588	
PS 2013/48	Avtaler - Halden Ishall	Ettersendes		
PS 2013/49	Valg av styremedlem - DNBE	Ettersendes		

Per Magnus F. Sandsmark

utvalgsleder



## Halden kommune

# Møteprotokoll

**Utvalg:** Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold

**Møtested:** Formannskapet, Halden rådhus

**Dato:** 17.10.2013

**Tidspunkt:** 16:00 – 18:25

### Følgende faste medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Reprerenterer
Per Magnus Finnanger Sandsmark	Leder	V
Vibeke Julsrud	Nestleder	MDG
Else Margrethe Milde	Medlem	H
Svein Håkon Pedersen	Medlem	H
Jens B. Bakke	Medlem	SP
John Østensvig	Medlem	AP
Ellen Simensen	Medlem	AP
Joachim Bratteli	Medlem	AP

### Følgende medlemmer hadde meldt forfall:

Navn	Funksjon	Reprerenterer
Elisabeth Giske	MEDL	AP

### Følgende varamedlemmer møtte:

Navn	Møtte for	Reprerenterer
Kristin Johansen	Elisabeth Giske	AP

---

### Fra Fagforbundet:

Kirsti Rørmyr

---

### Fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Stein Wilhelmsen	Rådmannens representant/Enhetsleder kultur, idrett og mangfold.

**Underskrift:**

Vi bekrefter med underskriftene våre at det som er ført i møteboka, er i samsvar med det som ble vedtatt på møtet.

---

Per Magnus Finnanger Sandsmark  
Utvalgsleder

---

Mette Engdahl  
Utvalgssekretær

## Saksliste

Utvalgs-saksnr	Innhold	Unntatt offentlighet	Arkiv-saksnr	Side nr.
PS 2013/32	Godkjenning av innkalling			
PS 2013/33	Godkjenning av saksliste			
PS 2013/34	Godkjenning av protokoll fra forrige møte			
PS 2013/35	Referatsaker			
RS 2013/8	Økonomirapport sep 2013		2013/1899	
RS 2013/9	Utredning tirsdag/torsdags gruppen		2013/7099	
RS 2013/10	Ungdomshuset - nytt lokale.		2009/199	
RS 2013/11	Oppfølging av FS vedtak 26.09.13, sak 2013/102, økonomirapport 2. tertial		2013/5609	
PS 2013/36	Kommunedelplan for idrett og friluftsliv - rullering av handlingsplanen.		2013/6588	
PS 2013/37	Kulturplan for Halden kommune - revisjon av planprogrammet.		2013/6873	
PS 2013/38	Halden kulturskole.		2011/1384	
PS 2013/39	Årsberetning 2012 Legat til beste for almennyttige formål i Halden		2008/1010	
PS 2013/40	Økonomirapport sep 2013			
PS 2013/41	Utredning tirsdag/torsdags gruppen			
PS 2013/42	Ungdomshuset - nytt lokale			
PS 2013/43	Oppfølging av FS vedtak 26.09.13, sak 2013/102, økonomirapport 2.tertial			

## **PS 2013/32 Godkjenning av innkalling**

**Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 17.10.2013**

### **Behandling:**

Innkallingen ble enstemmig godkjent.

### **Vedtak:**

Innkallingen ble godkjent.

## **PS 2013/33 Godkjenning av saksliste**

**Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 17.10.2013**

### **Behandling:**

Det ble fremmet forslag om å løfte samtlige referatsaker til politisk behandling.

Sakslisten ble med denne endringen enstemmig godkjent.

### **Vedtak:**

Samtlige referatsaker løftes til politisk behandling. Disse fikk saksnummer PS 2013/40, PS 2013/41, PS 2013/42 og PS 2013/43.

## **PS 2013/34 Godkjenning av protokoll fra forrige møte**

**Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 17.10.2013**

### **Behandling:**

Protokoll fra forrige møte ble enstemmig godkjent.

### **Vedtak:**

Protokoll fra forrige møte ble godkjent.

## **PS 2013/35 Referatsaker**

**Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 17.10.2013**

### **Behandling:**

Samtlige referatsaker løftes til politisk behandling. Disse fikk saksnummer PS 2013/40, PS 2013/41, PS 2013/42 og PS 2013/43.

**Vedtak:**

Samtlige referatsaker løftes til politisk behandling. Disse fikk saksnummer PS 2013/40, PS 2013/41, PS 2013/42 og PS 2013/43.

**RS 2013/8 Økonomirapport sep 2013**

**RS 2013/9 Utredning tirsdag/torsdags gruppen**

**RS 2013/10 Ungdomshuset - nytt lokale.**

**RS 2013/11 Oppfølging av FS vedtak 26.09.13, sak 2013/102, økonomirapport 2. tertial**

**PS 2013/36 Kommunedelplan for idrett og friluftsliv - rullering av handlingsplanen.**

**Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold – 17.10.2013**

**Behandling:**

Utvalgsleder fremmet følgende tilleggsforslag til punkt 2 til rådmannens innstilling:

HKIM ber rådmannen utrede, i dialog med Idrettsrådet, om den kommunale andelen kan reduseres og privatfinansieringen økes tilsvarende, for å sikre bredere investeringer innen idrett, friluftsliv og næringsanlegg også i den økonomiske situasjonen vi er i.

Rådmannens innstilling med tilleggspunkt 2 ble enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

1. Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold vedtar rådmannens forslag til Kommunedelplan for idrett og friluftslivs prioriteringsliste for anleggsutbygging for årene 2014 – 2017. Rådmannen får fullmakt til å søke om spillemidler for de prosjekter som finansieres i 2014.
2. HKIM ber rådmannen utrede, i dialog med Idrettsrådet, om den kommunale andelen kan reduseres og privatfinansieringen økes tilsvarende, for å sikre bredere investeringer innen idrett, friluftsliv og næringsanlegg også i den økonomiske situasjonen vi er i.

**PS 2013/37 Kulturplan for Halden kommune - revisjon av planprogrammet.**

**Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 17.10.2013**

**Behandling:**

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold vedtar endret planprogram for revisjonen av *Kulturplan for Halden*.

**PS 2013/38 Halden kulturskole.****Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 17.10.2013****Behandling:**

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

- Ventelisten ved Halden kulturskole skal i en periode på fire år reduseres årlig med 10%, blant annet ved opprettelse av tilbud som organiseres i grupper.
- Halden kulturskole skal gjennom samarbeid med grunnskolen, skolekorpene og det frivillige kulturlivet utvikles til et lokalt ressurscenter for kunst og kultur.
- Det utarbeides en fireårig utviklingsplan for Halden kulturskole gjeldende fra 01.08.2014.

**PS 2013/39 Årsberetning 2012 Legat til beste for almennyttige formål i Halden****Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 17.10.2013****Behandling:**

Utvalgsleder fremmet utsettelsesforslag.

Utsettelsesforslaget ble vedtatt mot en stemme (Frp).

**Vedtak:**

Saken utsatt.

**PS 2013/40 Økonomirapport sep 2013****Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 15.10.2013****Behandling:**

RS 2013/8 «Økonomirapport sept 2013» ble løftet opp til politisk behandling. Denne fikk saksnummer PS 2013/40.

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.



**Vedtak:**

Økonomirapport for sept 2013 tas til orientering.

**PS 2013/41 Utredning tirsdag/torsdags gruppen****Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 15.10.2013****Behandling:**

John Østensvig, Ap fremmet forslag om PS 2013/41 ses i sammenheng med PS 2013/43 og behandles under ett.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

PS 2013/41 behandles under PS 2013/43.

**PS 2013/42 Ungdomshuset - nytt lokale****Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 15.10.2013****Behandling:**

Utvalgsleder fremmet forslag til vedtak av pkt. 1 og 2.

Fremmet forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

1. HKIM ber rådmannen om å iverksette etablering av Ungdomshuset Domino i nytt lokale og å avklare med fylkesmannen om disp til å inngå leieavtale med eier av lokalet innen utgangen av juni 2013. Alternativt avklare Rektorboligen i Rødsbergskole.
2. HKIM vedtar samorganisering av virksomheten og ber om at det utarbeides en virksomhetsplan med klare mål for virksomheten og samarbeid.

**PS 2013/43 Oppfølging av FS vedtak 26.09.13, sak 2013/102, økonomirapport 2.tertial****Saksprotokoll i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold - 15.10.2013****Behandling:**

Det ble delt ut et notat fra ansattes representant, Kirsti Rørmyr fra Fagforbundet.

**John Østensvig (AP) fremmet forslag til vedtak:**

Det vises til det vedtatte politiske delegasjonsreglementet hvor det fremgår at formannskapet treffer vedtak i prinsipielle økonomi- og nærings spørsmål. Formannskapet har videre ansvaret for koordinering og kontroll/styring i økonomisaker og kan innstille til kommunestyret vedrørende overføringer mellom sektorene.

Med grunnlag i ovennevnte forhold sendes saken over til formannskapet slik at det blir avklart hvilke økonomiske rammer som skal gjelde for den enkelte sektor.

Ved votering over forslaget fra Østensvig fikk dette 4 stemmer (AP) og falt.

**Vibeke Julsrud (MDG) fremmet følgende forslag til vedtak:**

Uttalelse fra HKIM:

HKIM merker seg rådmannens gjennomgang og forslag. HKIM understreker at Enhet for kultur, idrett og mangfold har et mindreforbruk i år og at det ikke er behov for enkelttiltak for at enheten skal holde budsjett. Dersom det likevel må gjøres endringer i kultur, idrett og mangfold innenfor årets budsjett gjøres det med følgende prioriteringer:

1. Allerede vedtatte omorganiseringer gjennomføres. Det understrekes igjen at Rockehuset skal være et musikkfaglig tilbud og at øvingslokalene skal være åpne med kommunal organisering dersom det ikke blir mulig med en frivillig løsning. Driftsmidlene reduseres som fastsatt, men 0,25 årsverk på Rockehuset videreføres og overføres ikke Ungdomshuset. For å ivareta dette som musikkfaglig tilbud organiseres det under kulturskolen.
2. Arrangementsstøtten etter søknad som enda ikke er delt ut holdes tilbake i år, men det gjøres ikke et varig kutt i denne omgang.
3. Torsdagsgruppen bevares. Torsdagsgruppen kan dersom det er nødvendig reduseres under forutsetning av at torsdagsgruppen opprettholdes som tilbud. På den måten ivaretar vi det viktigste fritidstilbudet for mennesker med ekstra behov for omsorg.
4. I forbindelse med budsjettarbeidet gjøres det en helhetlig gjennomgang med mulighet for å redusere de tiltak som går minst utover brukerne av enhetens tjenester.

Ved votering over forslaget fra Julsrud fikk dette 5 stemmer (MDG, H, V, Sp) og ble vedtatt.

*Per Magnus Sandmark (V) ba om protokolltilførsel:*

*Denne saken burde blitt behandlet med tilstrekkelig tid og tilstrekkelige papirer. Drøftinger med tillitsvalgte burde vært vedlagt. Derfor ble disse delt ut i møtet. Det burde vært behandlet som politisk sak i samtlige hovedutvalg fra første stund. Likevel velger undertegnede å gå med på å behandle høringsuttalelse slik at HKIMs innspill kan tas til etterretning ved Kommunestyrets behandling.*

*John Østensvig (AP) ba om protokolltilførsel:*

*Det vises til det vedtatte politiske delegasjonsreglementet hvor det fremgår at formannskapet treffer vedtak i prinsipielle økonomi- og nærings spørsmål. Formannskapet har videre ansvaret for koordinering og kontroll/styring i økonomisaker og kan innstille til kommunestyret vedrørende overføringer mellom sektorene.*

*Med grunnlag i ovennevnte forhold sendes saken over til formannskapet slik at det blir avklart hvilke økonomiske rammer som skal gjelde for den enkelte sektor*

## **Vedtak:**

Uttalelse fra HKIM:

HKIM merker seg rådmannens gjennomgang og forslag. HKIM understreker at Enhet for kultur, idrett og mangfold har et mindreforbruk i år og at det ikke er behov for enkelttiltak for at enheten skal holde budsjett. Dersom det likevel må gjøres endringer i kultur, idrett og mangfold innenfor årets budsjett gjøres det med følgende prioriteringer:

1. Allerede vedtatte omorganiseringer gjennomføres. Det understrekes igjen at Rockehuset skal være et musikkfaglig tilbud og at øvingslokalene skal være åpne med kommunal organisering dersom det ikke blir mulig med en frivillig løsning. Driftsmidlene reduseres som fastsatt, men 0,25 årsverk på Rockehuset videreføres og overføres ikke Ungdomshuset. For å ivareta dette som musikkfaglig tilbud organiseres det under kulturskolen.
2. Arrangementsstøtten etter søknad som enda ikke er delt ut holdes tilbake i år, men det gjøres ikke et varig kutt i denne omgang.
3. Torsdagsgruppen bevares. Torsdagsgruppen kan dersom det er nødvendig reduseres under forutsetning av at torsdagsgruppen opprettholdes som tilbud. På den måten ivaretar vi det viktigste fritidstilbudet for mennesker med ekstra behov for omsorg.
4. I forbindelse med budsjettarbeidet gjøres det en helhetlig gjennomgang med mulighet for å redusere de tiltak som går minst utover brukerne av enhetens tjenester.

*Protokolltilførsel fra Per Magnus Sandsmark (V):*

*Denne saken burde blitt behandlet med tilstrekkelig tid og tilstrekkelige papirer. Drøftinger med tillitsvalgte burde vært vedlagt. Derfor ble disse delt ut i møtet. Det burde vært behandlet som politisk sak i samtlige hovedutvalg fra første stund. Likevel velger undertegnede å gå med på å behandle høringsuttalelse slik at HKIMs innspill kan tas til etterretning ved Kommunestyrets behandling.*

*Protokolltilførsel fra John Østensvig (AP):*

*Det vises til det vedtatte politiske delegasjonsreglementet hvor det fremgår at formannskapet treffer vedtak i prinsipielle økonomi- og næringssspørsmål. Formannskapet har videre ansvaret for koordinering og kontroll/styring i økonomisaker og kan innstille til kommunestyret vedrørende overføringer mellom sektorene.*

*Med grunnlag i ovennevnte forhold sendes saken over til formannskapet slik at det blir avklart hvilke økonomiske rammer som skal gjelde for den enkelte sektor*

PS 2013/44 Godkjenning av innkalling

PS 2013/45 Godkjenning av saksliste

PS 2013/46 Godkjenning av protokoll fra forrige møte



## Utvalgssak

Utvalg	Utvalgssak	Møtedato
Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold		
Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold	2013/47	03.12.2013
Formannskapet		
Kommunestyret		

Utsendte vedlegg	
	Prioritert handlingsplan for anleggsutbygging 2014 – 2017.

Ikke utsendte vedlegg	

### Rullering av Kommunedelplan for idrett og friluftslivs handlingsplan 2014 - tilleggssak.

Denne saken er utredet etter prinsippet for fullført saksbehandling.  
Følgende har vært medsaksbehandler: Egil Hult

#### Sammendrag av saken:

Rullering av handlingsplanen for prioritering av spillemiddelsøknader 2014, ble behandlet i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold 15.10.2013, i Formannskapet 24.10.2013 og i Kommunestyret 07.11.2013.

Ved denne rulleringen skulle *rehabilitering av nedre bane ved Strupe idrettsanlegg* vært rullert inn i planen.

#### Rådmannens innstilling:

Anlegget *kunstgress nedre bane Strupe idrettsanlegg* rulleres inn i kommunedelplan for idrett og friluftslivs handlingsplan for 2014. Anlegget får prioritet 5.

#### Saksutredning:

##### *Bakgrunn*

Kommunestyret vedtok 25.11.2010 Kommunedelplan for idrett og friluftsliv i Halden for perioden 2011 – 2022.

Denne planen skal revideres hvert fjerde år, og handlingsdelen i planen skal rulleres årlig. Rullering av handlingsplanen har vært annonsert i lokalpressen og på kommunens hjemmeside.

I prioritert handlingsplan for 2013 var rehabilitering av nedre bane på Strupeanlegget satt opp for gjennomføring i 2014. Rehabiliteringen var da forutsatt å være naturgressbane.

Det ble senere et ønske om at denne banen skal ha kunstgress i stedet for naturgress.

Det vises til politisk sak behandlet i Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold 30.05.2013, PS 2013/28, hvor følgende vedtak ble fattet:

*Hovedutvalg for kultur, idrett og mangfold godkjenner endringen av toppdekke på «Nedre bane» på Strupe idrettspark fra naturgress til kunstgress.*

*Finansieringen tas opp i en senere sak.*

Dette anlegget skulle vært rullert inn in handlingsplanen for 2014 og administrasjonen foreslår at anlegget rulleres inn i planen med prioritet 5. Anlegget er planlagt finansiert med kr 600 000 – i kommunalt tilskudd.

### **Konklusjon**

Anlegget kunstgress nedre bane Strupe idrettsanlegg prioriteres i 2014 med prioritet 5. Planlagte anlegg fra 2015 får da endret prioritet.

---

Dokumentet er elektronisk godkjent av:

Ulf Ellingsen

Stein Wilhelmsen

**Vedlegg 2 PRIORITERT HANDLINGSPLAN 2014 – 2017.**

	Anlegg / Søker	Drifts Utg. i 1.000 kr	Kostn. I 1.000 Kr	ORDINÆRE ANLEGG												
				2014			2015			2016			2017			
				K	SM	P	K	SM	P	K	SM	P	K	SM	P	
	<b>2014</b>															
1.	11-bane kunstgress Berg stadion / Berg I.L.	90	6 700	2 200	2 200	2 300										
2.	O-kart Rokk nordvest / HSK		375	125	125	125										
3.	Oppgradering av garderobe 2.etg. i klubbhuset / Haldens roklub	25	700	230	230	240										
4.	Kunstgress Nyborg /Idd sportsklubb	10	4 500	1 500	1 500	1 500										
5.	Kunstgress nedre bane Strupe idrettsanlegg	10	3 542	600	1 180	1 762										
	<b>2015</b>						<b>K</b>	<b>SM</b>	<b>P</b>							
6.	Nye garderober, Halden stadion / Halden kommune	10	7 900				2 500	1 000		4 200	200					
7.	Ny idrettshall / haldenidretten og HIR															
8.	Fagerli skytebane 50 m / Halden skytterlags miniatyrgruppe	20	210				70	70	70							
9.	Redskapsbod / kiosk Prestebakke / Idd Sportsklubb	5	150				50	50	50							
10.	Kunstgress 7` bane / Berg IL	5	5 500				1 800	1 800	1 900							
11.	Kunstgress 5` bane / Berg IL	5	5 000				1 650	1 650	1 700							
12.	Sprint- og skolekart Risum / Halden kommune og HSK	0	150				50	50	50							
13.	Oppgradering av garderobe 1.etg klubbhus / Haldens roklub		1 200				400	400	400							
14.	Treningshall, tilkomst, inneklime, teknisk / Haldens roklub		700				230	230	230							
	<b>2016</b>															





33.	Lysløype Asak – Holmen, opprustning / HSK		500										160	170	170
34.	Klubbhus / Halden golfklubb														
<b>2018 - 2020</b>															
35.	Hestesortsenter Flingtorp gård / Halden og omegn travelskap, Mørk-Halden hestesportklubb, Fredrikshalds rideselskap		1,5 mill.												
36.	Nytt klubbhus, 6 garderober, garasje, Tistedal stadion / TTIF		10 mill.												
37.	Tilbygg Tistedalshallen / Halden kommune, TTIF		10 mill.												

PS 2013/48 Avtaler - Halden Ishall

PS 2013/49 Valg av styremedlem - DNBE